

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至一論地方方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十一月廿一

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET, VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (FRIDAY, NOVEMBER 21st, 1919) P.O. Box 260

VOLUME 13 No. 12 (號一十第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(五期星) 號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未十月初一日

閱報諸君須知

本報爲加國漢門之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵費另加。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外。每日早派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。本報啓

●●●城埠致公總堂懇親大會佈告
啓者日前收贖公產賴我同人協力輸將迄今大事已成訂議本年陽曆十二月十四號開設懇親大會聯絡感情務期遠近一致達到大同之目的南北美洲洪門義士屆期光臨指示一切無任切盼
民國八年十月廿七號 預啟

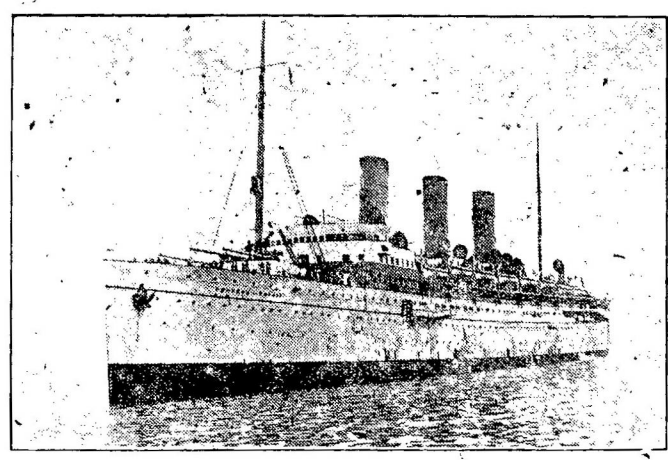
論說

(續)

中國之治水導河問題

至船隻經過水閘。亦爲一重要問題。方今航洋航海之輪船。及與運河並行之火車。均駛行極速。則船隻之經過。似亦不應過緩。以余之所見測之。大號之貨船。同時可以四艘經過水閘。此等貨船。時於杭州及揚州附近之運河中見之。即天津沿河亦時有所見。每過一船爲時須十五分鐘云。余曾就自杭州上海蘇州三方面察視運河。又曾與美孚煤油公司經理及工程師等。加以研究。前在天津亦曾沿河勘察。因信數年後。運河一經開浚。則船隻之輪運。當較今日便利百倍矣。當三四年前。水利局總裁潘復君。有測勘南運河之舉。吾美工程師成績頗佳。惟未及黃河北部。而據余之意。察勘更須周至。應北越黃河至於渭河之上。庶開浚連。無偏頗之憾。此黃河以北一部。尤不易着手。惟有效法於三十年前。英國工程師毛立遜君之計畫。掘洞於底。置接受管於黃河南部。運中中汶上之某地。則置一儲水巨池。以供灌注之用。然先事勘察手續。已頗繁夥。幸也得中國陸軍部之贊助。軍事上有關地方情形之地圖見示。蓋近年來由學生輩查考而製成者。至在吾美則此等地圖。由政府特製刊售。每紙僅收銅幣。凡於公共事業。或工程上之設施。均可資以研究。故於百事有無窮之利益。吾謂中國之學生於此種問題。宜皆以實習察視。既精製爲細圖。於測量上即覺方便。而吾輩之言治水。及導河。亦因以便利不少矣。今余有一言。以誌抱憾。則吾輩於測量一事。進行其緩。亦因政局麻亂。盜賊蠢起。測量師足跡所至。往往有綠林暴客。接踵而來。潘總裁恐吾輩之被困。而受痛苦也。則以軍隊相保護。惟欲考察地利往來。苦不自由。而所事因亦爲之延緩。凡此情形。實爲吾人所引爲大憾者。然竣事之期。當已不遠不久。且有一切實之報告矣。吾之任事也。既得同國人士之勗勉。復爲運河開浚局所信任。自必盡吾才力。以赴其的。今當兼程並進。俾測量早日結束。吾友利伯來君。嘗進而勗吾。謂一切工程上之手續。雖少困難。必能叩刃而

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期
亞洲皇后十月三十號
滿提高十一月廿五
日本皇后十二月四號
俄國皇后十一月廿七

東亞總司理司徒施謹佈

仲休德通德德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火 司理德德德
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行爲最大最穩固
銀行久爲惠顧者信用
茲特聘用華人開設事
務所經理一切華友交
易更爲利便至滙兌價
格相宜快捷儲蓄銀業
無論大小一概歡迎
●本行設在雲塔士定街夾卡
路街
加屬孖陣銀行謹佈

萬百四千零共積公本資
家餘百三共行分

新米又

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不萊羅公司謹啓



委路慎大靴舖

華友注意

大機會勿失



不論男女日用各靴現大
減價價目由五元八毛五
起如意者請來觀看極意
歡迎

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Stret,

解。行見大功告成。指日可待矣。吾聞其言。頗抱樂觀。以吾個人之意測之。亦知營造運。着手較營造鐵路為速。蓋其所需但為中國材料。咄咄可嘆。非若鐵路所用鋼軌。須運自海外。價值及運費既昂。且曠日持久。不能驟致之於財源也。以言開浚問題。則經濟一層。自屬重要。大戰而後。全世界之財政。均受極大打擊。元氣未復。百事難舉。果治水當局能於財政上謀其活動者。則吾事進行。當亦不致阻礙也。外此記者尙有所言。蓋自三年前萊斯士以中國號。余深信近世工學昌明。於治水一事。大有把握。因孜孜研究此道。未敢少懈。復擬搜集世界各國治水之成績。用資觀摩。而於黃河情形。則三閱月來吾同事之諸工程師。已得其要。個中正大有興味。須知黃河。因亦不難導治。但視人之能否盡力而已。吾於此事。今茲尙未洞澈其裏。他日當擇其尤重要者論之。一有所成。必筆之於書。以示吾研究治水之中國諸友。并以示吾同事諸朋好。請加以評論。總之。一水。非若畫中區區之可怖。實能制伏之。令趨平直之途。自由至於平原。瀉四百里而入海。恬波一脈。不復爲患。於是築基開闢之費。均可省免。農業因以旺而盛。航行之事業亦將鼎沸日上。獲無窮之利。英國小說家堪泊林有言。此則爲一事。則余亦姑以是爲藉口。即於此與諸君小別。 (以代河完)

本館特電

魏邦平因輿論反對甚烈已將各學生釋放

中外新聞

赴歐華工之遣送回國

北京函云。歐戰期內。我國赴歐工人。計有三十萬人之多。直接間接。戰爭之功績。爲外人所共認。現戰事告竣。和平回復。各國戰士歸鄉。皆以失職爲苦。政府對於安置。故主張將華工遣送回國。以爲本國人開一牛路。法國某當局亦曾往國會宣言。謂英法兩國政府決定以本國人代華工服役。關於遣送華工回國之辦法。決定每月以一萬五千名爲度云。

發聲振聵之北京學界

北京函云。在此沈沈昏睡之國家內。足以振發一般聵聵。喚起大多數智識社會之同情者。幸有學界一部分。而能居中國思想界之中心。可以登高一呼。萬山皆應者。實爲北京之學界。國立北京大學。自五四運動而後。聲聞昭著於海內。國人讀其所出版之雜誌。大都表示景仰之意。其次於思想一方面。露嶄新勃起之勢者。則爲高等師範及清華兩校。一則因精神教育較爲發達。一則純受美國學風之傳染。故有如此結果也。

埃及獨立運動之進行

二十日開羅電。星期日之獨立示威行動。終日不已。勢甚猛烈。自三四兩月暴動以來所罕見。查斃命者七人。負傷者一百二十一人。內有九人。均被槍傷。人民縱火焚燒警察局二間。盡將囚犯釋放。排隊遊行。示威運動。一時全城震動。英國當局當即派軍隊四出彈壓。卒能維持秩序云。

日本否認與俄國接洽

二十日巴黎電。和平會議日本代表今日發表一文。否認日本有與俄國過激派政府接洽進行之說。按拾八日倫敦電云。據勞動機關報柏林訪員電稱。俄國過激派政府因鑒於其軍隊。大獲勝捷於西伯利亞。故欲與日本開始談判。俾從未來決之各項問題。均得以解決。

海參威革命之失敗

二十日華盛頓電。據最近消息。海參威之革命風潮。業已平息。革軍領袖達達爾將軍身負重傷。見勢不佳。即偕其部下將領十餘人。向官軍投降。聞將被逐出境。查革命之爆發。起於星期一晨八時。社會革命黨宣布布民共和政府。翌日即聲明反對阿穆爾斯克政府。並由達達爾將軍組織臨時內閣。協約國因此次革命。含有政治的性質。故決定不加干涉云。

美國上院反對和約

二十日華盛頓電。上院已於星期三。拒絕批准任何形式之和平和約。致使美國對於和約所處之地位。恰與前六個月間之形勢。換言之。即和平之期尙遠。今日猶如過去一年之休戰時期也。昨日議員洛治請求通過包括十四條保留案之批准決議案。結果遂遭五十五票對三十九票之否決。議員列特旋即提議再行討論。又被五十一票對四十一票之反對。不得通過。於是議員許治遂提出無保留批准案。其結果又歸失敗。反對者五十三票。贊成者三十八票。當時上院宣布閉會。聞總統威爾遜將於來月一日上下兩院召集時。復行提出和約。請求批准云。

新工業會議之組織

二十日華盛頓電。今日總統威爾遜任命組織新工業會議定期來月一日在此間召集。該會議由政府官吏商賈。內閣人員前州知事等共十七人合組而成。繼續日前國家工業會議以結束的交涉權問題而決裂之進行事業。冀得圓滿解決。又聞煤礦坑夫與雇主對於工資合同訂立問題。仍未解決。雙方態度均持強硬。

本埠新聞

嚴查旅館音樂所。自禁酒之令一下。各旅館寓客殊少興趣。故於旅館內設有音樂所。以爲佳賓遣興。近日市員麥金氏。聞有人稱說。旅館內之音樂所中。藏有許多非法之事。市長特令警察委員會。將此事悉心查察。如所報非虛。嚴行禁絕。惟據本市有名之人所言。音樂所俱爲大雅中人。料無非法之舉動等語。前後所報各殊目下密爲稽查云。

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事延長各國均加入戰團。因之藥物水尤爲昂貴。比往年幾及加倍。而各種藥材。價更飛漲。本號丸散。不得不酌量增價。以維本明達君子。不吝此區區。倘蒙惠顧。請認明西氏專醫。庶不致誤。本號丸散。係由西氏專醫。親自調製。功效如神。凡有症候。函索即寄。不取郵費。本號地址。在舊金山。九百四十四號。西氏專醫。謹佈。

CHUCK SUI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事延長各國均加入戰團。因之藥物水尤爲昂貴。比往年幾及加倍。而各種藥材。價更飛漲。本號丸散。不得不酌量增價。以維本明達君子。不吝此區區。倘蒙惠顧。請認明西氏專醫。庶不致誤。本號丸散。係由西氏專醫。親自調製。功效如神。凡有症候。函索即寄。不取郵費。本號地址。在舊金山。九百四十四號。西氏專醫。謹佈。

CHUCK SUI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事延長各國均加入戰團。因之藥物水尤爲昂貴。比往年幾及加倍。而各種藥材。價更飛漲。本號丸散。不得不酌量增價。以維本明達君子。不吝此區區。倘蒙惠顧。請認明西氏專醫。庶不致誤。本號丸散。係由西氏專醫。親自調製。功效如神。凡有症候。函索即寄。不取郵費。本號地址。在舊金山。九百四十四號。西氏專醫。謹佈。

CHUCK SUI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事延長各國均加入戰團。因之藥物水尤爲昂貴。比往年幾及加倍。而各種藥材。價更飛漲。本號丸散。不得不酌量增價。以維本明達君子。不吝此區區。倘蒙惠顧。請認明西氏專醫。庶不致誤。本號丸散。係由西氏專醫。親自調製。功效如神。凡有症候。函索即寄。不取郵費。本號地址。在舊金山。九百四十四號。西氏專醫。謹佈。

CHUCK SUI 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

●有勇終難逃脫 日人殺所尾氏。沈溺於酒。懷中尚藏有酒二樽。行經企化街。其醉態畢露。警察上前將他拿究。該日人見警差近前。將懷中之酒一樽。碎之於地。尚有一樽。又欲再碎。警差以手扣其日人拘鎖而走。若阿嘴嘴。則被拘捕。警差放鎗喝令停止。乃日人步行愈捷。倉皇逃脫。警察仍跟蹤追捕。迨至海邊。無地可逃。然後再行捕獲。昨日提訊。判罰銀五十大元云。

●西匪脫網私逃。西少禮氏。年二十四歲。盜竊自由車。前於天被警察捕獲。囚禁於牢獄。候昨午九時審訊。詎禮氏不知若何詭計。竟將獄中之鐵窗柱鋸斷。潛身逃去。至昨晨管理監獄人。欲將該少年提訊。乃巡視獄中不見其人。方知其脫網。現下四處查緝云。

●籌款開浚游泳池。公園事務所工程師。欲於本埠區域。擇適宜地點。浚一鹹水熱湖。以為遊人游泳之地。邇來擇得四處。然四處之中。以四注街現下所開之茶樓西端。為最適宜。管理公園人員。着工程師預計用款若干。可能籌辦云。

●貌等女子。高船廠。昨星期二日。有一人年約十五歲。往該廠求工。工目見其所言操作之事。極為熟悉。故諸之。至在該廠操作時。同事工人見其言行。一若女子形狀。疑其為女扮男裝。以言挑之。其人面有慚色。默不作一語。及正午各工人回寓用膳。至下午其人不返。同事人有疑其為男子。互相賭賽。現亦未悉其為男為女云。

●加屬新聞。致公堂同人。之當仁不讓。昨巴崙函云。第三期公債票出發。籌辦公債員與總堂之交際員羅超然君。駕臨本埠勸購。本埠致公堂各員。共購得票銀一萬九千餘元。以本埠門戶人士無多。而存心公益。不讓他人以獨步。政府以我同人。之當仁不讓。擬賞英旗以示鼓勵云。

●兩人聯成一騙局。滿地可函云。有西人市那哥扶氏。辦作醫生模樣。與西人姊氏行棍騙手段。探悉有一華人名黃唐(譯音)喜換鴉片煙葉。故姊氏引導該華人往市那哥扶氏處。買罐頭鴉片。該華人隨之而往。交銀五百大元。他則交煙四拾五罐。扎成一包。及華人將煙携回寓所。見該包外面裝式。粘有華字。並用紅繩扎固。黃某在寓剖開試驗。實得方木一件。黃即時回假醫生處追問。他則全不承認。華人以控之於案。擬以騙吞大題。俟下星期三。提訊究辦云。

●種牛痘市民大起反對。都那度二十號電云。昨晚有市民千餘人。在咪氏大講堂。反對衛生局。強迫市民種牛痘一則。會紀前報。現下均主張呈稟安且由省府。要求將強迫種牛痘一例註銷云。

●黃白劃分畛域之駁論。雪梨電云。華人僑居此地。大半以種植為業。種植中又以香蕉為最多。有一種植

公司。乃華僑集資組織而廣。資本美金十萬磅。凡紐西

章路種蕉地面。可以種蕉者。該公司無不買受。目下西

人以華人侵奪本處權利太甚。聯同大起反對。聲稱若不

禁止。將來回兵。必無工業安身等語。曾聯稟首相曉氏

求為設法抵制。曉氏亦將此問題討論。惟未有意見發表

。本處華字報。驚聞有此消息。於報章上連日駁論。其

大致云。中英交通。本無種界區別。且此地乃荒蕪荆棘

之區。我華人不得不辛勤。斬棘披荆。然後成為種植之場

。且物產繁盛。於產場大有裨補。倘以種界劃分畛域。

按諸萬國交通之例。殊為不合云云。

●英國開設總商會之成議。上海十九號電云。自海禁交通以來。中英商務。日推日

廣。計英國在中國設立之商會十餘處。現擬在滬地立一

總商會。以結合團體。近日開會訂立。各處派代表蒞

會議。會中所擬條陳。其一。欲將庚子賠款英國之款。撥

為拾致中學。往英國肄業之用。其二。一千九百一十二

年。中英訂立禁鴉片入口之例。不待期滿。亦不必開萬

國公會磋商。可專擅禁止之權。一律劃除淨盡。不使稍

留餘孽。並將曲京嗎啡等物。有害於人羣者。同時禁絕

輸入。近見中國種種鴉片者數省。亦須查禁。三。西南

諸省。盜賊如毛。殊於商務前途。大有阻礙。中國當設

法剿除。以上諸端。係會議中之擇其要者。尚有中英交

承受佈告

本埠天廣街2002牛隆衣館原日係黃基烈陳士奇合伴

全做今由本堂備資承受於本月廿四號交易恐舊手人

有欠到華洋數目按揭等情未決者請速到本堂理妥以免

後論一經交易清楚後利隆生意傢私什物不關黃基烈陳士

奇二人之事盡歸本堂人管業也

民國八年十一月廿一號 三和堂啓

本館在雲高華埠打街東端門牌壹

百號(即中華會館側邊)僑胞光顧請

移玉步本館井有時款精緻大小相架

發賣

電話失磨二五二一

本館在雲高華埠打街東端門牌壹

百號(即中華會館側邊)僑胞光顧請

移玉步本館井有時款精緻大小相架

承受告白

啓者打街東端天津剪髮所原日係梁華兄所創。他志圖

別業願將天津剪髮生意及傢私什物頂與弟承受。於本月

廿四號(即禮拜一)在舖當眾交易。倘梁華兄日前。欠到

中西賬項。請速前來清理。逾期則來取妥。倘逾期不到

乃係自誤。不干承頂人之事。特此佈聞

民國八年十一月廿一號 弟吳壽雄啓

企倫打公堂佈告開幕時期

敬啓者本埠創設企倫打公堂。現將工竣。擇陽曆十二月

二十一號(即禮拜日)為開幕之期。緣因茲事需

款其鉅。本埠僑胞。一隅手足。非眾財力。有限。不得不求助他

山曾蒙 總堂代發。緣部勸捐。望我同人。鼎力扶助。并早日賜

來應支。各項庶幾克底。於成。無任感佩。幸祈希

鑒安

Chae Kung Tong P. O. Box 143 Kelowna B. C.

大中華民國八年十一月十一號 企倫打公堂公堂啓

啓者本堂所以當物者也。人之所藉以當。而養生者也。惟

人身之最堅者。莫如齒。齒最易腐。腐亦莫如齒。齒腐則人言。養生之

道。固齒之方。無不悉心。講求。然講求中。又以潔淨。為要。齒科

一道。鄙人前在香港。西人那布。氏畢業。研究多年。曾在香港。懸

壺。數載。醫牙鑲牙。其工精。久為各界。人所稱許。今寄跡加屬

揀選上等。機器。精鑲各種。牙齒。水無苦痛。之患。若僑胞。欲鑲牙

者。前來試之。方知鄙人。等之。不謬也。諸君。光顧。價其相宜

兼理戒煙。洋煙。一科

戒煙藥水。價目。三錢。引。每樽。二元。總發行處。民智牙科醫舍

▲藥水。郵費。自理。每樽。銀。二毛

▲七。 萬生

Kwong Man Sang 218 Keeffe St. VANCOUVER, B. C.

Hip Sing Co. 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.

恩邑同福堂佈告

啓者本堂購地建樓一事。曾經表決。在案。亦屢登報。標紅。已往

我邑人之目。且此事。早成。無容贅述。但所購之地。及價。恐我

同人。未及週知。茲將。地點。價目。佈告。現。在。打街。七十二號。博

洛。第四。號。購地。一段。價銀。三千。六百。元。經。西。曆。十月。十九。號。備

價。交易。轉。讓。安。當。并。訪。員。式。即。興。工。望。我。邑。人。士。務。干。錄

部。到。日。鼎力。贊助。美。舉。是。則。我。邑。人。公。共。榮。也。此。佈

茲將收到第一期捐來銀芳名列左

同昌隆 廣利 德祥 奕雪 君治 百祥 君滋 奕鐵

自連 阿宏 阿本 阿順 君碩 萬杜 福生 奕梧

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

阿燈 阿智 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦 世錦

金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭綢緞玩器磁器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香線俱全始創購備機器製造酒膏丹丸發行付貨在外
●設在金山大埠都板街門牌六五八號
Cheong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 經絡藥酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒烟餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒烟茶一打二圓七毛五
- 朱中興普濟水一打二圓七毛五
- 亞哥氏風濕膏一打二圓七毛五
- 壯陽久戰不倦丸一打二圓七毛五
- 專治小腸氣痛散一打二圓七毛五
- 包愈夜夢遺精丸一打二圓七毛五
- 專治久年白濁丸一打二圓七毛五
- 上海六神丸一打二圓七毛五
- 上海人造自來血一打二圓七毛五
- 英屬代理處雲哥華廣康生隆棧
- 美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬厘厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱食西藥並無功效弟對友人云及此事友言謂在先生處買壯陽丸戰不餘鐘果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法能以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺
民國五年四月十一號 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其虛實挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那那卡站左邊專做中西飲食生菓瓜菜生意并任大律師金林晏追寫字樓當譯員接理衙門大小案件諸君稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或囑本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 啓
現本棧有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉
（大律師金林晏譯）
KILLAM & BECK
Phone. Sey. 3860 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
（威水埠岐山公司）
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲威水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

（館）（旅）（來）（賓） （告）（廣）（織）（組）（新）（從）

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用不論長短期均合衛生不論其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二五十八號
電話（失磨）29260
司理人李樂李錦同啓

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co.
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎祈注意是荷
▲本舖講線二貳五三（信箱五壹七）
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞啟

（名）（利）（客）（棧）

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐燈每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面盆冷熱水喉機汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招待妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼
▲威水埠門牌一八九五
司事人江贊祐啟

萬壽膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

每盒五元

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床
鋪潔淨燈火燂煌頗爲利便而新張伊始
價錢相宜

▲每夜收銀二毛五二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

●桂滇兩軍之惡潮

解散聯益會說

不孝子入于坎陷

申葆藩率兵赴雄之眞因

昨有自南雄歸者。記者詢以近日雄地情形。及申氏統兵赴雄之事。據說云粵贛兩軍。一駐於烏高塘。一駐於烏巡相距不及四里。刁斗相聞。乃者兩軍防線愈迫愈近。將來雖無戰衅之開。亦難免無心之誤會。然南滇軍與粵軍。近來生出許多意見。日前盛傳滇軍將改爲贛軍。幾平激成大變。此次莫氏之調申氏統兵二拾營赴雄。一爲防贛。實欲藉此以鎮懾。近日雄城人心大震。廣幫商人。已停止辦貨。然間有辦往者。亦不過有些少數耳。雄城河邊街爲廣幫商人淵藪。現亦甚形冷淡。太平橋一帶。則反爲熱鬧。因居民搬居者日衆。日衆云。偷戰端一開。雄城必無幸免。

▲第二期各善士認捐列

五十元	場閩祥卅元	鄭連開	黃益謙	黃信
-----	-------	-----	-----	----

●▲催繳緣簿

啓者日前馬宗球鄭勝彰向本堂求助丹費本堂代發部轉求各埠昆仲資助各昆仲好善樂施已將捐部彙集賜來自因貴務紛紜未暇將部賜來者亦復不少惟兩先生歸心似箭尙望即速繳還俾得湊集言旋不勝沾就之至

民國八年 十一月七号 伍巴崙致公堂同人明

WO YUEN CO.
Groceries Boots Shoes

133 Pender St. E. Vancouver B. C.

者本店一向做鞋靴生意十有餘年
 新加坡雜貨生意一行新辦到祖國蘇
 杭汕糖茶米什貨日用食品京菓海味
 器皿碗碟各項俱全雜貨新張伊始主
 張揚名各物取價從廉以圖久遠交易
 如蒙各界垂青請照上列西字門牌賜
 顧不必揀選親貨從速付上

●舖在片打街門牌壹百三十三號

●喊線 (矢無) 五三七七

司理人李聰衍 譚護全啓

告佈散丸丹膏驗經症雜難奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白

●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各症 每罇五元	●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅毒瘡 每罇三元	●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元	●埋口生肌白葯膏 此膏能應一切生肌之用 每盒一元	●靈仙活命癰瘋丹 此丹治癰瘋症獨步專方 每料八元	●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元	●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元	●月府會仙久樂丹 此丹能令忍精久戰之妙 每盒三元	●陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相鍾情 每盒三元	●情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅剛強壯 每盒三元	●鹿狎益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料五元	●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎部虧損 每料五元
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

● 点間頓埠
一百股

馬漢俊	馬慎初	馬翕俊	馬慶政	(各四十股)
馬炳政	馬鏡河	馬才椿	馬兆政	馬顯政
馬煌政	伍海生	曾傳亮	鄭韶愚	馬渡俊
方卓雲	(各二十股)			馬溫俊
馬球達	馬潤政	馬揚才	馬遠理	黃永燦
黃家達	黃傳沛	劉學璋	黃傳煉	胡池政
謝錦耀	馬光賢	馬哲政	馬遠念	朱海
黃集綸	(各一十股)		馬昌賀六股	馬榮煥
馬福崇	朱開休	朱開楠	劉榮陪	馬炳勳
馬兆昌	黃純田	胡忠權	黃浚傳	朱沐
梁一祥	馬鼎俊	馬才毓	馬路政	馬玉政
朱贊棠	(各五股)			黃星章
馬大植	吳正健	馬綿榮	朱健志	黃宗壇
黃如神	馬振煜	馬廷彪	朱毓生	馬國棟
朱月志	朱祖漢	黃立永	(各四股)	甄永鑑
馬昌簡	馬錦錫	馬宏仰	馬錦龍	馬振萬
余毓沾	朱石	朱耀奏	朱江昌	馬本蕃
朱辨驥	朱昌達	黃啓志	黃潤生	馬丁才
馬隆本	馬才仕	馬鴻瑜	黃積福	譚文普
劉軍武	蘇森	黃禮文	黃連益	朱焯
馬昌勝	馬怡政	馬胡政	馬本秋	黃燭章
馬羣勝	馬寅政	馬椿煖	黃章達	黃鈺章
馬世權	馬綿傑	(各一十股)	余毓乾	馬大有
馬倚岐	(各一股)			馬海倫

●喜利市地埠

黃松長 黃松友二十股 黃選尊 馮鳴楫 (各十股) 馬光吉

(中國) 工商銀行 (香港)
 啓者本銀行特派總書記林天木君來美
 聯絡僑胞增招股本並考查各埠情形酌
 設通滙處以擴充滙兌營業雲埠機關幸
 蒙各界僑胞贊助已於去歲成立開辦以
 來營業日盛信用日興現在林君因雲埠
 基礎已定特再出遊加東各埠仰我愛國
 僑胞於林君抵埠之日鼎力協助踴躍附
 股是所切禱各事請俟林君到時當面接
 洽或函詢雲埠本行總通滙處辦事員曹
 桂芳君亦可
 中國工商銀行謹佈
 香港
 (下 住 文 西 行 本)
 TIENMU K. LIN
 (Sectry I. & C. Bank Hong Kong)
 P. O. Box 20
 VANCOUVER, B. C.

▲恭頌外科能手

林文燦先生誠外科能手也弟前三年業木瓦偈工偶爾失慎被木向胸膈撞傷當時十分痛苦其後株連腹部亦盪脹經中西醫士調治不能全愈連年負痛昨蒙陳容漢君介紹到文燦先生處調治僅一星期竟奏全愈之功前病若失謂非外科醫士能手安能若是之神速乎特誌數言以頌先生之德並示同病知所問津焉

●先生寓片打街東一百〇七號半妙醫跌打刀傷奇難雜症

民國八年 十月廿九 香邑李雲基恭頌

胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難填識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡自男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋帽襪襪等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎舖在總街九百一十四號開張

本藥房厚施資，發售著名中
丸散各種藥品，文房用具，香
水，呂宋烟，烟仔，烟餅，麻
糖及一切美容潤顏裝飾品
等等，凡西人各店各樣零星
諸物，無不全備。倘惠然來
顧，定當厚禮相待。

▲舖在舖街五白一十二號

司事人盤煖堯啓

◀ 埠 華 高 賓 ▶
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.

◀ 華 高 雲 ▶
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver. B. C.

協和安

Dixon Motors Ltd. Phone Sey 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.
VANCOUVER, B. C.

企霖文大衣裳舖

童子衣服其布料與縫工與
大人之衣服均同腰帶什物
時式靴式成套衣服外大襖
外粗衣嬰女外襖衫皆備
價目由七元二五至卅四元



男子女子衣裳

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.



元 隆 昌 公 司
 HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
CLAYMAN'S
 LIMITED
 153 HASTINGS ST. W.

●花柳清血解毒汁每樽銀五元
●內傷吐血回春丹每盒銀五元
●猴棗珍珠壯氣丹每盒銀三元
●養生延年益壽膏每盒銀三元
●專治白濁八寶丹每盒銀三元
●花柳毒瘡珠珀丹每盒銀二元
●神效小腸氣痛散每樽銀二元
●廿天斷癰戒煙丸每樽銀二元
●定痛合口生肌膏每盒銀一元
●家傳遠祖跌打丸每只銀二元
●九珍點眼光明露每樽銀五毛
●行氣提神瑰花丸每樽銀五毛

●萬應救時保安丹每樽銀五毛

●定痛化腐生肌散每樽銀一元
●益胃消滯化積丸每樽銀一元

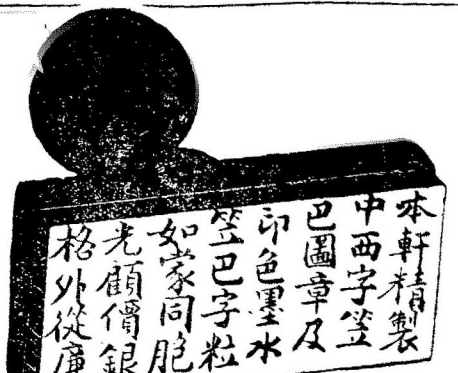
●立愈心痛化痰丹每樽銀二元
●金不換治癆藥膏每盒銀二元
●經驗紅痢症丹每樽銀二元
●立止風濕骨痛丹每盒銀三元
●無夢遺精固本膏每盒銀三元
●順氣化痰止咳丹每盒銀三元
●花柳骨痛楊枝露每樽銀五元
●癰疽斷根濃珠丹每料百五元

●藥品太多未能盡錄諸君賜顧郵費自理美國一毛五外埠二毛五仙

P. O. Box 9477
San Francisco, Calif.



 承印中西大小文件
 HO SUN HING
 Phone Sey. 1113
 438 Main St. VANCOUVER B.C.



 本軒精製
 中西字箋
 巴圖章及
 印色墨水
 笠巴字粒
 如蒙同胞
 光顧價銀
 格外從廉

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦月
 各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風
 濕服藥劑水總不應驗隨即出埠親到 林弼臣先生就
 診據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致(俗云邪風症)生
 生即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然
 矣因感 先生之德愧無以報特綴數言刊報章倘患外者
 知所求醫焉
 族辟尾都埠開邑黃昂嵩謹頌

林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎
 將斷即求 林弼臣先生調治敷藥以藥水不旬日已全瘳
 靈驗亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使世
 之有此患者知所問津焉耳
 族雲恩邑陳開敬頌

Kwong Chi Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

寫口供卽入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底厚甚痛要扶鐵棍又住夾底畧能移步其燕梳館嫌攪擱日子補工食過多弟出埠用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要入醫院將兩湯脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自擄醫費卽念一醫不愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再醫數月未愈卽難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自擄醫費以愈爲喜倘或不能監住入醫院制之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨次投內服外敷傳醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓裕爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬說達表白

顏繼淵事畧

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞紙第十二卷

諧
著

馮國璋非鼓手

戲

之父耶。前爲總統。今作上皇。庸人之福。何其厚也。或有告者。此特戲班之鼓耳。言畢。雙手作擊鼓狀。余乃恍然曰。夫夫也。固從事於掌鼓者。是何足異。無以總統爲重。鼓手爲輕也。記有之。移風易俗。莫善於樂。鼓屬革。爲八音之一。舞者應之而赴節。歌者顧之而合腔。舉凡清濁抑揚。疾徐高下。聲律也。而治道寓焉。是故操柷提鼓。范蠡所以沼吳。擊鼓催花。明皇所以享國。名臣英主。無不妙識鼓音。至於王大將軍。他無所能。但解打鼓。亦博高官而膺厚祿。官兒鼓兒。其有密切關係也如此。如曰坎其擊鼓。不可濫竿。則試品漢人才。盱衡時局。賊而官者。除弄鎗外。有何妙巧。官而賊者。除賣國外。有甚機能。碌碌無才。滔滔皆是。誠不若雙槌之密點。猶有一技之擅長也。陳平有言。宰之下如分社肉。老子妙論。治大國若烹小鮮。以一反三。迎刃而解。今以鼓喻。急之則速。緩之則遲。大之則聲宏。小之則響細。苟明乎此。爲政之道。思過半矣。使河間而爲鼓手也。時而養靜。則當息鼓。時而主動。則當擂鼓。或暮鼓以發深省。或銜鼓以報曙。光既與段系旗鼓相當。則擊鼓會衆。有不測之聲威。打鼓發船。有一定之節制。況值人民憤怒。國賊披猖。正宜鼓吹同袍。鳴鼓而攻。再鼓勦大衆。搥鼓以罵曹。鼓聲隆隆。不勝不止。今馮氏攘臂下車。寧鼓未能作氣也。而已再衰三竭。如負鼓之盲翁。悵悵失所矣。由此觀之。且不及娘子之跳花鼓。或賣絨線之播鼓。曾謂鼓手而竟若是乎。吾正恨其面目之俄非。殊不怪其身之未稱也。惟有可辨者。照准之作。照准。形似字非。則又別風淮雨。古人沿訛久矣。身爲上將。持節南。京。福星光照江淮。所謂夫子自道也。又何怪耶。

北堂雅頌錄

中華民國八年歲次己未九月朔越二十四日爲崇義會開幕芳辰同人等謹上燕詞而祝曰

團體固結	斷金利彰	羣策羣力
收效斯良	猗那貴會	肇迹遐荒
情聯針芥	輯睦殊鄉	崇尚道義
冠冕堂皇	勵行慈善	澤及梓桑
雲山浩浩	江水泱泱	聲名鵲起
山高水長	均榮號全人謹祝	
貴會開幕	薈萃羣英	慈善美舉
大放光明	成此偉業	僑胞同慶
仰望諸公	努力經營	

弟劉昶初李桐茂鞠躬

崇義是尙兮	力毅且長
和氣致祥兮	合邑爲光
開幕太會兮	慶叙一堂
群賢畢集兮	其樂泱泱
躬逢其盛兮	喜出非常
謹具燕詞兮	祝頌永昌

鄉愚弟梁鑑堂謹祝

萬五噸 墨市咕丸 十月廿九
 萬五噸 市卡咕丸 十一月十八
 二萬噸 新船呂宋丸 十二月一號
 二萬噸 新船亞思怕丸 十二月六號
 二萬噸 新船非洲丸 十二月三十
 萬五噸 加拿大丸 元年十一
 二萬噸 新船麗水 行日期後報
 萬五噸 墨市咕丸 正月廿七
 萬五噸 市卡咕丸 二月十號
 二萬噸 新船呂宋丸 二月廿八
 二萬噸 新船亞思怕丸 三月十三
 電重
 啓者本公司即年再加增二萬二千屯入双機器堅固快捷新
 入輪船二艘每點鐘平常行十八英里專接載入輪華人客
 位由域多利埠往來香港船上地方廣雅大艙客位通爽電燈
 光輝福食改良茶水豐用凡二萬屯之船大艙客每床位
 特別分派有麥草毯枕頭安枕自然無防暈浪之憂廚房每床位
 均在大艙內地下落不使跋涉之勞大艙內另間便有三等女
 客房位艙脚均照大艙價取稅別開就本公司各船專用華厨
 招待遠近僑胞榮旋請搭新船回港每逢年尾本公司每船客
 位派來無多諸君旋港請早出埠先寫船街先得安穩每因來
 信所定之船位多有臨期退縮有失忠誠隨復寄信定位無效
 ●加拿大丸西歷十月十七日啓華人搭客六十二名往
 香港

姚樹南杏林百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症遠年爛肉

花柳專科

搜毒除惡

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

萬家生佛救世靈丹

942 Gmt Ave San Francisco Cal. U.S.A.

YEW SHEE NAM CO.

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P.O. Box 655

New Westminster, B.C.

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow Offices

201 & 202 Molsons Bank

Building 150 Hastings St E

Vancouver, B.C.

司公服洋和瑞

SEUY WO & CO.

Phone Sey. 4067

Ladies & Gent's Tailors

284 Hastings St. E.

Vancouver B.C.

隆勝萬

Man Sing Lung Co.

Phone Sey. 1431

92 Pender St. East

Vancouver, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨...

錢格外相宜

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有

溫金有啓

欲着衣服者請來

靚線仔絨 各種俱備

舊線仔絨 包不變染

劉日初醫生自製靈驗膏丹丸散發兌

新冬菇 靚海參 好鮑魚 香花生 黃片糖 種各菜米 大南杏 白紙巾 廣蘭煙 好生油